

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 maart 2008

WETSVOORSTEL

tot wijziging van het Kieswetboek voor wat betreft de aanwijzing van de voorzitter, de bijzitters en de plaatsvervangende bijzitters

(ingedien door de dames Katrien Schryvers en Liesbeth Van der Auwera)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

17 mars 2008

PROPOSITION DE LOI

modifiant le Code électoral en ce qui concerne la désignation du président, des assesseurs et des assesseurs suppléants

(déposée par Mmes Katrien Schryvers et Liesbeth Van der Auwera)

SAMENVATTING

De indieners wijzen erop dat bij verkiezingen gehuwden of samenwonenden soms allebei worden aangewezen als voorzitter, bijzitter of plaatsvervangend bijzitter.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe uit te sluiten dat personen die op hetzelfde adres zijn ingeschreven tezelfdertijd voor één van deze functies worden aangewezen.

RÉSUMÉ

Les auteurs attirent l'attention sur le fait que lors des élections, des conjoints ou des partenaires cohabitants sont parfois tous deux désignés comme président, assesseur ou assesseur suppléant.

Cette proposition vise à empêcher que des personnes qui sont domiciliées à la même adresse puissent être désignées en même temps pour remplir l'une de ces fonctions.

<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V-N-VA</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democratén</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>Afkoortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		
<i>DOC 52 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 52^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>
<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		
<i>DOC 52 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 52^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.deKamer.be</i> <i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>Commandes :</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.laChambre.be</i> <i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

TOELICHTING**DÉVELOPPEMENTS**

DAMES EN HEREN,

De samenstelling van de stembureaus stuit vaak op heel wat problemen, in het bijzonder de aanwijzing van de voorzitter, bijzitters en de plaatsvervangende bijzitters.

In de praktijk blijkt dat gehuwden of samenwonenden soms tezelfdertijd worden aangewezen als bijzitter of plaatsvervangende bijzitter. Dit stelt problemen met betrekking tot de opvang van kinderen, de organisatie van het gezin, ed.

Dit probleem stelde zich vaak vóór de wetswijziging van 2007 aangaande de verhoging van de leeftijdsgrens van bijzitters.

Sedert de wet van 2007 kunnen gemeenten vrij de selectie bepalen uit de lijst van inwoners tussen 18 en 65 jaar oud. Ingevolge deze wetswijziging zal het probleem zich minder stellen, maar het is nog niet onbestaand. Ook het toeval kan immers twee personen uit hetzelfde gezin aanduiden. Bovendien hebben gemeenten ook de mogelijkheid te selecteren op leeftijd, zodat het probleem zich nog altijd kan stellen.

Vandaar dat de indieners van het voorstel willen bepalen dat twee personen die op hetzelfde adres in het bevolkingsregister zijn ingeschreven niet tegelijkertijd kunnen worden opgeroepen. Dezelfde bepaling moet gelden voor de voorzitter.

Dit wetsvoorstel wil dan ook artikel 95, § 9, van het Kieswetboek aanvullen, zodat twee personen die op hetzelfde adres in het bevolkingsregister zijn ingeschreven niet tegelijkertijd kunnen worden opgeroepen.

Katrien SCHRYVERS (CD&V – N-VA)
Liesbeth VAN DER AUWERA (CD&V – N-VA)

MESDAMES, MESSIEURS,

La constitution des bureaux de vote pose souvent de nombreux problèmes, en particulier en ce qui concerne la désignation du président, des assesseurs et des assesseurs suppléants.

En pratique, il arrive parfois que des conjoints ou partenaires cohabitants soient tous deux désignés comme assesseur ou assesseur suppléant, ce qui pose des problèmes en ce qui concerne la garde des enfants, l'organisation du ménage, etc.

Ce problème se posait souvent avant la modification apportée à la loi en 2007 concernant le relèvement de la limite d'âge des assesseurs.

Depuis la loi de 2007, les communes peuvent effectuer librement la sélection dans la liste des habitants âgés entre 18 et 65 ans. À la suite de cette modification de la loi, les problèmes sont moins nombreux, mais n'ont pas pour autant totalement disparu. En effet, le hasard peut aussi désigner deux personnes d'un même ménage. En outre, les communes ont aussi la possibilité de sélectionner en fonction de l'âge, de sorte que le problème peut encore se poser.

C'est la raison pour laquelle nous souhaitons prévoir que deux personnes inscrites à la même adresse dans le registre de la population ne puissent pas être convoquées simultanément. La même disposition doit s'appliquer pour le président.

La présente proposition de loi vise dès lors à compléter l'article 95, § 9, du Code électoral, de manière à ce que deux personnes inscrites à la même adresse dans le registre de la population ne puissent pas être convoquées simultanément.

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 95, § 9, van het Kieswetboek, gewijzigd bij de wet van 13 februari 2007, worden de woorden «Als voorzitter, bijzitter of plaatsvervangende bijzitter kunnen geen twee personen worden aangewezen die op hetzelfde adres in het bevolkingsregister zijn ingeschreven.» ingevoegd tussen de woorden «artikel 100.» en de woorden «De bijzitters».

3 maart 2008

Katrien SCHRYVERS (CD&V – N-VA)
Liesbeth VAN DER AUWERA (CD&V – N-VA)

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 95, § 9, du Code électoral, modifié par la loi du 13 février 2007, les mots «Deux personnes inscrites à la même adresse au registre de la population ne peuvent être désignées en qualité de président, d'assesseur ou d'assesseur suppléant» sont insérés entre les mots «l'article 100.» et les mots «Les assesseurs».

3 mars 2008